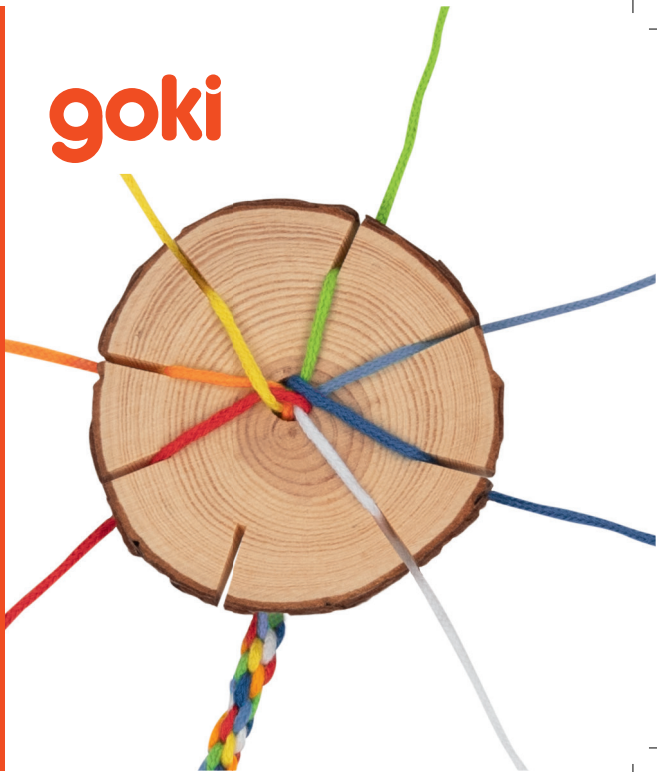
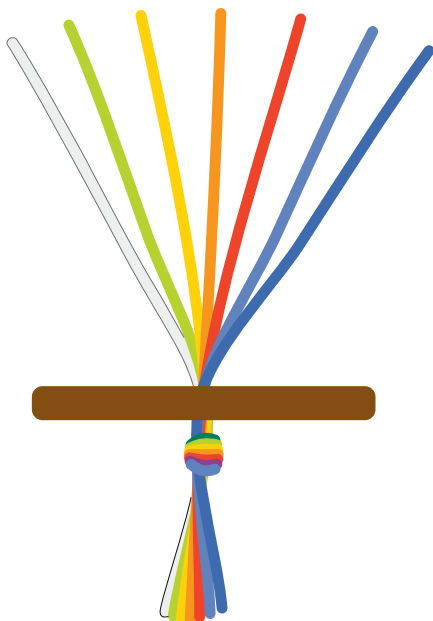


**goki**

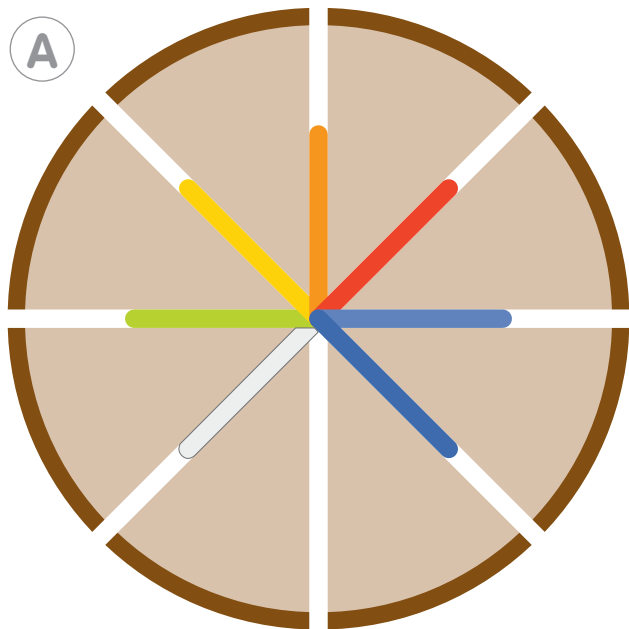


Vorbereitung  
Preparedness  
Préparation  
Preparación  
Voorbereiding  
Forberedelse  
Preparazione  
Preparação  
Przygotowanie  
Подготовка  
准备



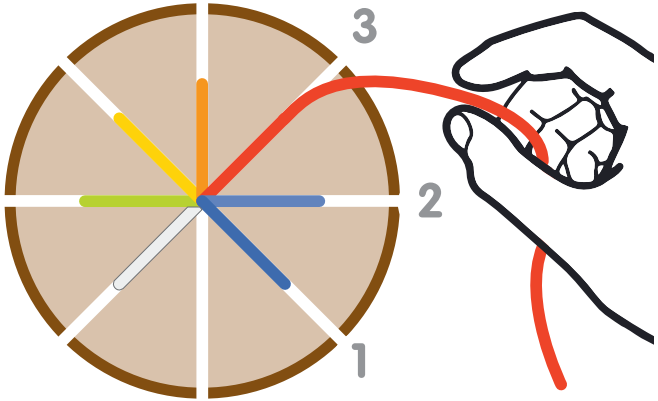
- Ⓓ Du hast sieben Fäden. Stecke diese durch das Loch in der Mitte der Strickscheibe und verknote sie von unten.
- ⒼⒷ You have seven strands. Thread them through the hole in the middle of the braiding disc and knot them together underneath.
- Ⓕ Tu as sept fils. Fais les passer dans le trou au centre du disque à tricoter et fais un nœud en dessous.
- Ⓔ Tienes siete hilos. Pásalos todos por el agujero central del disco trenzador y haz un nudo en la parte de abajo.
- Ⓐ Je hebt zeven draden. Steek deze door het gaatje in het midden van de punnik schrijf en bind ze van onderen vast.
- ⒹⓀ Du har syv tråde. Stik disse gennem hullet i midten af strikkelise på træstub og bind dem sammen til en knude forneden.
- Ⓘ Tu hai sette fili. Falli passare attraverso il foro al centro del disco da intrecciare e annodali dal basso.
- Ⓟ Tens sete fios. Insere-os, através do orifício no centro do disco para tecer, e ata-os a partir de baixo.
- Ⓟ Masz siedem sznurków. Przełoż je przez otwór w środku dysk i zwiąż je pod spodem.
- ⓇⓊⓈ У тебя есть семь нитей. Пропусти их через отверстие в середине Вязаной шайбы и свяжи в узел снизу.
- ⒸⓃ 你有七股线，把它们穿过编制盘中间的那个孔，然后在下方拧在一起打个结。

A



- Ⓓ Ziehe die sieben Fäden von oben in die Schlitzze.  
Ein Schlitz bleibt leer.
- ⒼⒷ Pull the seven strands from above into the slots.  
One slot remains empty.
- Ⓕ Tirez les sept fils vers le haut dans les fentes.  
Une fente reste libre.
- Ⓔ Introduce los siete hilos en las ranuras por arriba.  
Una ranura se queda vacía.
- ⒼⒻ Trek de zeven draden van boven in de sleuven.  
Één sleuf blijft vrij.
- ⒻⒼ Stik de syv tråde ovenfra ned i indsnittene.  
Et indsnit skal være tomt.
- Ⓖ Infila dall'alto i sette fili nelle aperture.  
Un'apertura resterà vuota.
- Ⓕ Insere os sete fios nas ranhuras, pelo lado de cima.  
Uma ranhura mantém-se vazia.
- ⒼⒻ Przełóż siedem sznurków z góry do otworów. Jeden otwór  
powinien zostać pusty.
- ⒼⒻ Все семь нитей протяни сквозь прорези сверху между  
лепестками. Одна прорезь должна остаться свободной.
- ⒼⒻ 把上方的七股线拉到每一个卡槽里。然后你会看到有一个卡  
槽是空的。

**B**



- ④ Zähle vom leeren Schlitz aus drei Fäden ab.  
Den dritten Faden ziehst Du heraus.
- ⑥B From the empty slot, count three strands.  
Pull out the third strand.
- ①F Compte trois fils à partie de la fente vide.  
Retire le troisième fil.
- ①E Cuenta tres hilos desde la ranura vacía.  
Extrae el tercer hilo.
- ①NL Tel vanaf de vrije sleuf drie draden verder.  
De derde draad trek je eruit.
- ①DK Tæl dig frem til tre tråde startende fra det tomme indsnit og  
træk den tredje tråd ud.
- ①I Conta tre fili a partire dall'apertura vuota.  
Tira fuori il terzo filo.
- ①P Conta três fios a partir da ranhura vazia.  
Puxa o terceiro fio para fora.
- ①PL Z pustego otworu, odlicz trzy sznurki. Wyciągnij trzeci z nich.
- ①RUS От свободной прорези отсчитай три прорези и вытяни  
наружу третью нить.
- ①CN 从空的卡槽算起，数到第三股线，并把它拉出来。

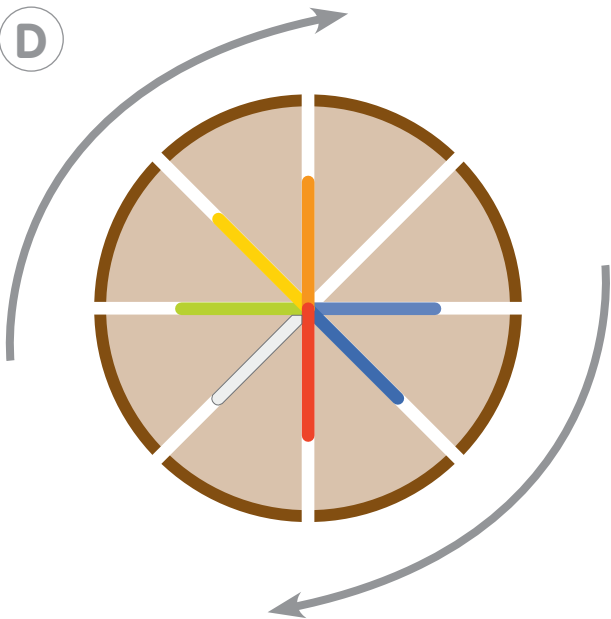
c





- ① Ziehe den Faden nun in den eben noch leeren Schlitz.  
Eine neue Lücke entsteht.
- ② Now pull the strand into the slot that was just empty.  
A new gap is created.
- ③ Place maintenant ce fil dans la fente vide.  
Une nouvelle fente se libère.
- ④ Ahora tira del hilo e introdúcelo en la ranura vacía hasta el momento. Se crea un hueco nuevo.
- ⑤ Trek de draad nu door de sleuf die zojuist nog vrij was.  
Een nieuwe opening ontstaat.
- ⑥ Læg tråden ind i det tomme indsnit. Nu vil der opstå en tom plads et andet sted.
- ⑦ Adesso infila il filo nell'apertura che era già vuota.  
Ne risulta un nuovo spazio vuoto.
- ⑧ Insere agora o fio na ranhura ainda vazia.  
Surge um novo espaço.
- ⑨ Teraz, przeciagnij ten sznurek do otworu, który był pusty.  
Utworzyłeś nową lukę.
- ⑩ Пропусти нить через прорезь, которая оставалась свободной. Теперь третья прорезь остается свободной.
- ⑪ 把它拉到刚才那个空的卡槽中，一个新的空卡槽就出来了。

D



- ④ Drehe die Strickscheibe, bis der leer gewordene Schlitz zu Dir zeigt.
- ⑥B Turn the braiding disc until the now empty slot is pointing towards you.
- ④F Tourne le disque à tricoter jusqu'à ce que la nouvelle fente libre se trouve devant toi.
- ④E Gira el disco trenzador hasta que la ranura que ha quedado vacía señale hacia ti.
- ④NL Draai de punnik schrijf, totdat de vrij gekomen sleuf naar jou wijst.
- ④DK Drej strikkelise på træstub, så den tomme plads peger ind mod dig selv.
- ④I Gira il disco da intrecciare finché l'apertura ora vuota punti verso di te.
- ④P Roda o disco para tecer, até que a ranhura que ficou vazia aponte para ti.
- ④PL Obróć dysk tak, aby pusty otwór był skierowany w Twoją stronę.
- ④RUS Поворачивай Вязаную шайбу до тех пор, пока новообразованная свободная прорезь не будет смотреть на тебя.
- ④CN 转动三 编织盘，直到那个空的卡槽指向你自己。

**D** **Wiederhole die Schritte B bis D**  
Wenn der leere Schlitz wieder zu Dir zeigt, dann wiederhole die Schritte B) bis D). Ziehe zwischendurch immer wieder leicht am Knoten. So erhältst Du schließlich ein Strickband.

**GB** **Repeat instructions B - D**  
When the empty slot is pointing at you again, repeat the steps B) to D). Pull the knot lightly from time to time. This will eventually produce a knitted ribbon.

**F** **Répétez les étapes B à D**  
Continue avec: B) à D) Répète les étapes B) à D) lorsque la fente libre se trouve à nouveau devant toi. Pense à serrer légèrement les nœuds. Tu obtiendras un ruban.

**E** **Repite los pasos B a D**  
Cuando la ranura vacía señale de nuevo hacia ti, repite los pasos B) a D). Tira ligeramente del nudo de vez en cuando para tensar. Así obtendrás al final un cordón.

**NL** **Herhaal de stappen B tot D**  
Als de vrije sleuf weer naar jou wijst, herhaal dan de stappen B) tot D) Trek tussendoor telkens licht aan de knoop. Zo krijg je uiteindelijk een strikband.

**DK** **Gentag punkt B - D**  
Når det tomme indsnit vender ind mod dig selv igen, gentager du pkt. B) til D). Træk let i knuden med jævne mellemrum. På den måde ender du med at få strikkegarn.

**I Ripetere le istruzioni da B a D**

Quando l'apertura vuota punta di nuovo verso di te, ripeti allora i passi da B) a D). Non dimenticare di tirare di tanto in tanto leggermente il nodo finendo, così, con l'ottenere un nastro in maglia.

**P Repete os passos B a D**

Quando a ranhura vazia voltar a apontar para ti, repete os passos B) a D). Entretanto, puxa, de forma permanente e ligeira, o nó. Obténs, assim, uma fita elástica.

**PL Powtórz kroki od B do D**

Gdy pusty otwór znowu jest skierowany w Twoją stronę, powtórz kroki od B do D. Od czasu do czasu, lekko napnij węzeł. Dzięki temu utworzysz plecioną taśmę.

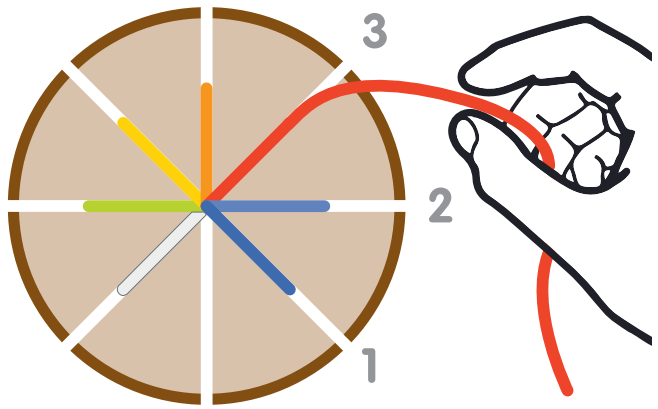
**RUS Повтори шаги с B по D**

Когда напротив тебя снова окажется свободная прорезь, повтори последовательность действий от этапа B) к этапу D). Время от времени слегка оттягивай узел вниз. Так у тебя получится тесемка.

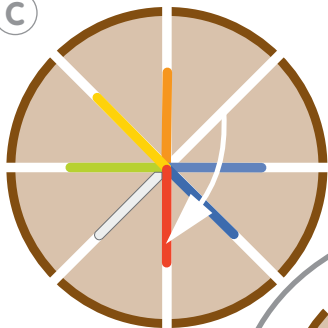
**CN 重复B - D的步骤**

直到那个空的卡槽再次指向你，重复B-D的步骤。时不时地轻轻拉一下这个结。  
最后会形成一条编织带。

**B**



C



D





**goki**

Roseburger Str. 30

21514 Guster

GERMANY

Art.-No: 58484

Batch-No.:

